JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 6 MARCH 1999
No. 1999/44 (PART II)

SAMEDI 6 MARS 1999
No 1999/44 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 8 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/1999/237)

Briefing by Mr. Francis Okelo, Special Representative of the Secretary-General for Sierra Leone

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 8 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone (S/1999/237)

Réunion d'information de M. Francis Okelo, Représentant spécial du Secrétaire général pour la Sierra Leone

Questions diverses

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/44 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/44 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	181st meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press in the Press Briefing Room (S-226).

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	181e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse dans la Salle des conférences de presse (S-226).

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures à 18 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

(MEASURES TO ELIMINATE INTERNATIONAL TERRORISM)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

(MESURES VISANT À ÉLIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIÈRE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Support account for peacekeeping operations
2. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Compte d'appui les opérations de maintien de la paix
2. Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-third session

11 a.m.- 1. p.m.	10th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: review of mainstreaming in organizations of the United Nations system (E/CN.6/1999/2 and Add.1, 5 and 6, E/CN.6/1999/CRP.1, 2 and 3) [3 (a)]

Proposed programme budget for the Division for the Advancement of Women

3. p.m.	11th meeting	Conference Room 1

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [6]

Meeting with the Open-ended Working Group on the Elaboration of a Draft Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Afternoon*- 6. p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Informal consultations on the text of draft agreed conclusions on institutional mechanisms (E/CN.6/1999/L.3) (agenda item 3 (c))

---

* Following the adjournment of the 11th meeting of the Commission on the Status of Women.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-troisième session

11 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes : bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies (E/CN.6/1999/2 et Add.1, 5 et 6, E/CN.6/1999/CRP.1, 2 et 3) [3 a)]

Projet de budget-programme pour la Division de la promotion de la femme

15 heures	11e séance	Salle de conférence 1

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet facultatif à la Convention [6]

Réunion avec le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'élaboration d'un projet de protocole facultatif à la convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le texte du projet de conclusions approuvées sur les mécanismes institutionnels (E/CN.6/1999/L.3) (point 3 c) de l'ordre du jour)

---

* À l'issue de la 11e séance de la Commission de la condition de la femme.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

11 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 2
Afternoon*-7 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [6]

* Following the adjournment of the 11th meeting of the Commission on the Status of Women.

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

11 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2
Après-midi* jusqu'a 19 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 2

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet facultatif à la Convention [6]

* À l'issue de la 11e séance de la Commission de la condition de la femme.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Thirteenth Meeting

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERINSTITUTIONS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Treizième Réunion

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 8 March 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women: draft agreed conclusions on Women and Health)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

EASTERN EUROPEAN GROUP
(SECOND COMMITTEE EXPERTS)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council chamber

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT:
WORKING GROUP ON DISARMAMENT
(for Member States party to the Non-Proliferation Treaty)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

ISLAMIC GROUP : CONTACT GROUP
ON JAMMU/KASHMIR

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Lundi 8 mars 1999

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme : projet de conclusions approuvées sur les femmes et la santé)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE ORIENTALE
(EXPERTS DE LA DEUXIÈME COMMISSION)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

13 h 45 à 14 h45	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT
(pour les États Membres parties au Traité sur la non-prolifération)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE ISLAMIQUE : GROUPE DE
CONTACT SUR JAMMU/CACHEMIRE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Briefing

As a part of the Commission on the Status of Women, there will be a briefing on "Gender and Strategies of UNDP Africa" on Monday, 8 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 6. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (UNOMSIL) will be held on Monday, 8 March 1999, at 9.50 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la Commission de la condition de la femme, une réunion d'information sur "Sexospécificités et stratégies de PNUD Afrique" aura lieu le lundi 8 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (MONUSL) auront lieu le lundi 8 mars 1999 à 9 h 50 dans la salle de conférence 5.

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the Ad Hoc Committee established pursuant to General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 will be convened from Monday, 15 March to Friday, 26 March 1999. The first meeting of the Committee will be held on Monday, 15 March, at 10 a.m. The meetings will be held in conference room 4.

* * *

The 196th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 10 March 1999 at 10 a.m. in Conference Room 6. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/53/26, p. 9). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420D; fax 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/53/58, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from *24* March to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber, *and not, as previously announced from 23 March to 23 April*. According to the revised schedule, the general debate of the Special Committee will take place on *24, 25, and 26 March*; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list will open on 8 March. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session du Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 se tiendra du lundi 15 mars au vendredi 26 mars 1999. La première séance du Comité aura lieu le lundi 15 mars à 10 heures. Les séances auront lieu dans la salle de conférence 4.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 196e séance le mercredi 10 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/53/26, p. 9). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; fax : 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

Conformément à la résolution A/RES/53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son groupe de travail se réuniront du *24* mars au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, *et non pas du 23 mars au 24 avril, tel annoncé précédemment*. Compte tenu du calendrier révisé, le débat général du Comité spécial aura lieu les *24, 25 et 26 mars*; en raison du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs sera ouverte le 8 mars. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela

which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers which wish to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its second session from 15 to 19 March 1999. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

The first of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled, "Advancing gender equality and eradicating poverty" will be held on Tuesday, 16 March 1999 from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in the Eonomic and Social Council. This event is co-sponsored by the United Nations University.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 1 April 1999.

s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa deuxième session du 15 au 19 mars 1999. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

La première des cinq tables rondes dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Promouvoir l'égalité entre les sexes et l'élimination de la pauvreté" aura lieu le mardi 16 mars 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Cette activité est co-parrainée par l'Université des Nations Unies.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/ L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 1er avril 1999.

* * *

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations in preparation for the first funding session at the second regular session de 1999 of the Board on Tuesday, 9 March 1999, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds de population des Nations Unies tiendra des consultations officieuses en prévision de la première session de financement à la deuxième session ordinaire de 1999 le mardi 9 mars 1999 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Sixth Committee Matters of the Non-aligned Movement on Tuesday, 9 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by Mr. Timothy Wirth, President of the United Nations Foundation)* on Tuesday, 9 March 1999, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Financing for Development)* on Wednesday, 10 March 1999 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7 and 8, respectively.

* * *

Briefing

There will be an informal briefing by Ambassador Hama Arba Diallo, Executive Secretary of the United Nations Convention to Combat Desertification in those countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa, on Thursday, 11 March 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

* * *

World Bank Seminar

An informal presentation by Mr. Mark Malloch Brown, Vice-President for External Affairs and United Nations Affairs, on the theme "Mobilizing an Effective World Bank/United Nations Partnership: Role of the Comprehensive Development Framework" will take place on Monday, 15 March 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe de travail sur les questions intéressant la Sixième Commission du Mouvement des pays non alignés tiendra une réunion le mardi 9 mars 1999 de 13 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(réunion d'information de M. Timothy Wirth, Président de la Fondation des Nations Unies)* le mardi 9 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(financement pour le développement)* le mercredi 10 mars 1999 à 10 heures et à 15 heures dans les salles de conférence 7 et 8, respectivement.

* * *

Réunion d'information

Ambassadeur Hama Arba Diallo, Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, tiendra une réunion d'information le jeudi 11 mars 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Mark Malloch Brown, Vice-Président pour les affaires étrangères et les affaires des Nations Unies fera un exposé sur le thème "Mobiliser un partenariat Banque mondiale/Nations Unies efficace : le rôle d'un cadre de développement global" le lundi 15 mars 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a Workshop on diplomatic report writing in Spanish for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on Monday 15 March and Tuesday 16 March 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will be held on Thursday 25 and Friday 26 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 18 March 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Briefing

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will brief the representatives of Member States on Wednesday, 17 March 1999, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 4.

* * *

Address

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will address the NGO Committee for the International Decade of the World's Indigenous People and the NGO Committee on Human Rights on Friday, 19 March 1999, from 2.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier sur la rédaction des rapports diplomatiques en espagnol pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu les lundi 15 et mardi 16 mars 1999, de 10 à 13 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contactez Mme Maud Graham (bureau DC1- 603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu le jeudi 25 et le vendredi 26 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été envoyée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 18 mars 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contactez Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres le mercredi 17 mars 1999 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 4.

* * *

Allocution

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, prendra la parole devant le Comité des ONG pour la Décennie internationale des populations autochtones et le Comité des ONG sur les droits de l'homme le vendredi 19 mars 1999 de 14 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 5 March 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Thirtieth session — 497th meeting

Note: The summary of the 497th meeting of the Statistical Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/45 (Part II)).

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-third session — 9th meeting

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a statement regarding the status of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women.

The former Director of INSTRAW also made a statement.

Statements were made by the following delegations: Dominican Republic, Cuba, Mexico, Namibia, Spain, Turkey, Nicaragua, Costa Rica, Bangladesh, Ghana, Ethiopia and El Salvador.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Council Affairs responded to points raised.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON OCEANS AND SEAS AND ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES — 6th and 7th meetings

Note: The summary of the 6th and 7th meetings of the Ad Hoc Working Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/45 (Part II)).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 5 mars 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Trentième session — 497e séance

Note : L'aperçu de la 497e séance de la Commission de statistique paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/45 (Partie II)).

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-troisième session — 9e séance

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration concernant le statut de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme.

L'ancienne directrice de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme intervient également.

Des déclarations sont faites par les délégations suivantes : République dominicaine, Cuba, Mexique, Namibie, Espagne, Turquie, Nicaragua, Costa Rica, Bangladesh, Ghana, Éthiopie et El Salvador.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales répond aux questions posées.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES OCÉANS ET LES MERS ET SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES — 6e et 7e séances

Note : L'aperçu des 6e et 7e séances du Groupe de travail spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/45 (Partie II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 4 MARCH 1999

619th meeting

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee continued and concluded the consideration of this item.

Other matters [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of China, Italy, Japan, Ecuador, Argentina, Colombia, Germany and the Russian Federation.

620th meeting

Other matters [6]

The Subcommittee continued and concluded its consideration of this item.

Open-ended informal consultations

The Subcommittee held open-ended informal consultations.

FRIDAY, 5 MARCH 1999

621th meeting

Adoption of the report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

The Subcommittee concluded its work at its thirty-eighth session by adopting its draft report (A/AC.105/L.216 and Add.1-2). Statements were made by the representatives of Colombia, the United States, Sudan, Greece, the Russian Federation, Ecuador, Mexico, France, Sweden, Germany, Italy and China, as well as by the observer of Tunisia.

A statement was also made by the Director of the Office for Outer Space Affairs.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 4 MARS 1999

619e séance

Questions relatives à la définition et la délimitation de l'espace, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment des moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité poursuit et termine l'examen de la question.

Questions diverses [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Italie, du Japon, de l'Équateur, de l'Argentine, de la Colombie, de l'Allemagne et de la Fédération de Russie.

620e séance

Questions diverses [6]

Le Sous-Comité poursuit et termine l'examen de la question.

Consultations officieuses à participation non limitée

Le Sous-Comité tient des consultations officieuses à participation non limitée.

VENDREDI 5 MARS 1999

621e séance

Adoption du rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Le Sous-Comité termine ses travaux à sa trente-huitième session en adoptant son projet de rapport (A/AC.105/L.216 et Add.1 et 2). Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, des États-Unis, du Soudan, de la Grèce, de la Fédération de Russie, de l'Équateur, du Mexique, de la France, de la Suède, de l'Allemagne, de l'Italie et de la Chine, ainsi que par l'observateur de la Tunisie.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales intervient également.

Concluding remark

The Chairman made a statement.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 MARCH 1999

1310th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Finland submitted in one document (CERD/C/320/Add.2).

Action by the General Assembly at its fifty-third session [6]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2 of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights*

The Committee held a discussion with Professor Anne Bayefsky regarding her forthcoming study of the United Nations human rights treaty bodies.

1311th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the fifth, sixth, seventh and eighth periodic reports of Portugal submitted in one document (CERD/C/314/Add.1). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Observation finale

Le Président fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 MARS 1999

1310e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des treizième et quatorzième rapports de la Finlande soumis dans un document (CERD/C/320/Add.2).

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [6]

a) *Rapport annuel présenté par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme*

Le Comité tient un débat avec Mme Anne Bayefsky portant sur sa prochaine étude des organes des Nations Unies créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme.

1311e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des cinquième, sixième, septième et huitième rapports périodiques du Portugal soumis dans un document (CERD/C/314/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Mali (4 March 1999)*

Acceptance: Mozambique (4 March 1999)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Monaco (5 March 1999)*

International Convention on Maritime Liens and Mortgages, 1993. New York, 1 October 1978 and Geneva, 6 May 1993

Accession: Russian Federation (4 March 1999)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession: Monaco (5 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Mali (4 mars 1999*)

Acceptation : Mozambique (4 mars 1999*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : Monaco (5 mars 1999*)

Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes. New York, 1 octobre 1978 et Genève, 6 mai 1993

Adhésion : Fédération de Russie (4 mars 1999*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Monaco (5 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Vide Conference

An inter-agency global video conference "A World Free of Violence against Women" will be held on Monday, 8 March 1999, from 9.30 a.m. to 11 a.m. in the General Assembly Hall. The video conference will feature advocates and policy makers engaged in innovative initiatives to eradicate gender-based violence speaking from Nairobi, Mexico City, New Delhi, Strasbourg and New York. The event will be moderated by Judy Woodruff (CNN Correspondent), Daljit Dhaliwal (ITN Correspondent) and Lynn Sherr (ABC-TV). Participants are asked to be seated by 9 a.m. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non governmental organizations and media are invited to attend.

AVIS

Conférence-vidéo

Une conférence-vidéo interinstitutions à l'échelle mondiale "Un monde exempte de violence à l'égard des femmes" aura lieu le lundi 8 mars 1999 de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. La conférence-vidéo comprendra des personnalités et des responsables politiques engagés dans la recherche d'initiatives innovatrices pour éliminer la violence basée sur les sexospécificités parlant depuis Nairobi, Mexico, New Delhi, Strasbourg et New York. La conférence-vidéo sera animée par Judy Woodruff (Correspondante de CNN), Daljit Dhaliwal (Correspondant de ITN) et Lynn Sherr (ABC-TV). Il est demandé aux participants d'occuper leur siège pour 9 heures. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Commemoration of Commonwealth Day

To mark the commemoration of Commonwealth Day, there will be a closed meeting of Commonwealth Permanent Representatives accredited to the United Nations on Wednesday, 10 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 1999 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Tunisia
H.E. Mr. Ali Hachani

Asian States:
Qatar
H.E. Mr. Nassir Abdulaziz Al-Nasser

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr.Volodymyr Yu. Yel'chenko

Latin American and Caribbean States:
Guyana
H.E. Mr. Samuel R. Insanally

Western European and Other States:
Denmark
H.E. Mr. Jørgen Bøjer

* * *

Célébration de la Journée du Commonwealth

Les Représentants permanents du Commonwealth accrédités auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront une réunion pour célébrer la Journée du Commonwealth le mercredi 10 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 1999 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Tunisie
S.E. M. Ali Hachani

États d'Asie :
Qatar
S.E. M. Nassir Abdulaziz Al-Nasser

États d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M.Volodymyr Yu. Yel'chenko

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guyana
S.E. M. Samuel R. Insanally

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. M. Jørgen Bøjer

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-04106